

Univerzita Karlova, Filozofická fakulta

IČO: 00216208, DIČ: CZ00216208,

se sídlem: nám. Jana Palacha 1/2, 116 38 Praha 1,

zastoupena: doc. PhDr. Michalem Pullmannem, Ph.D., děkanem,

osoba odpovědná za realizaci smlouvy: [redacted] pracoviště: Katedra

sinologie, tel.: [redacted] e-mail: [redacted]

(dále jen „poskytovatel“)

a

Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze,

IČO: 60461071, DIČ: CZ60461071,

se sídlem: nám. Jana Palacha 80, 116 93 Praha 1,

zastoupena: prof. PhDr. et PaedDr. Jindřichem Vybíralem, DSc., rektorem a statutárním

zástupcem

osoba odpovědná za realizaci smlouvy: [redacted] tel.: [redacted] e-

mail: [redacted]

(dále jen „nabyvatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 2384 a souvisejícími zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, tuto

Licenční smlouvu nakladatelskou

(dále jen „smlouva“):

Čl. I

Předmět smlouvy

- 1.1. Poskytovatel poskytuje nabyvateli výhradní celosvětovou licenci k rozmnožování a rozšiřování části slovesného díla s pracovním názvem: „O obeplutí světa s korvetou Erzherzog Friedrich 1874–1876. Cestovatelské vzpomínky od c.k. námořního důstojníka Erwina hraběte Dubského“, jehož editorem je Filip Suchomel, tedy té části, která je zaměstnaneckým dílem ve smyslu ustanovení § 58 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a jejíž popis je uveden v Příloze č. 1 této smlouvy, (dále jen „Dílo“) za dále v této smlouvě stanovených podmínek. Poskytovatel prohlašuje, že je vykonavatelem majetkových autorských práv k Dílu.
- 1.2. Dílo má charakter zaměstnaneckého díla a je výsledkem řešení grantového projektu č. CZ.02.1.01/0.0/0.0/16_019/0000734, s názvem: „Kreativita a adaptabilita jako předpoklad úspěchu Evropy v propojeném světě“, účetní středisko číslo 470 028. Tuto skutečnost se nabyvatel zavazuje uvést v publikaci větou: „Tato práce vznikla za podpory projektu „Kreativita a adaptabilita jako předpoklad úspěchu Evropy v propojeném světě“, reg. č.: CZ.02.1.01/0.0/0.0/16_019/0000734, financovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a řešeného na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy. Projekt je realizován v rámci výzvy Excelentní výzkum a jeho výstupy jsou určeny pracovníkům výzkumných organizací a studentům doktorských studijních programů.“.
- 1.3. Nabyvatel se dále zavazuje uvést v publikaci copyrightovou doložku tohoto znění: „© Univerzita Karlova, Filozofická fakulta, 2022“, a © Vysoká škola uměleckoprůmyslová

v Praze, 2022. V knize bude uvedeno ISBN vč. čárového kódu, které přiřadí VŠUP v Praze.

- 1.4. Nabyvatel není oprávněn k udělení podlicence třetí osobě.
- 1.5. Nabyvatel čestně prohlašuje, že má s ostatními autory, jejichž příspěvky budou začleněny do publikace s názvem: „O obeplutí světa s korvetou Erzherzog Friedrich 1874–1876. Cestovatelské vzpomínky od c.k. námořního důstojníka Erwina hraběte Dubského“, ošetřeny autorskopravní vztahy a že je tedy oprávněn tyto příspěvky vydat. Seznam těchto příspěvků je uveden v Příloze č. 2 této smlouvy.

Čl. II Finanční plnění

- 2.1. Nabyvatel se zavazuje, že za poskytnutou licenci uhradí poskytovateli odměnu ve výši 2500,- Kč (slovy: dva tisíce pět set korun českých) vč. DPH.
- 2.2. Nabyvatel se zavazuje uhradit poskytovateli odměnu dle odst. 2.1 na základě faktury vystavené poskytovatelem ve lhůtě 15 dnů od podpisu této smlouvy, a to se splatností 15 dnů ode dne doručení takové faktury nabyvateli. Smluvní strany se dohodly, že peněžní plnění proběhne na bankovní účet, který dotčená smluvní strana uvede v daňovém dokladu (faktuře).
- 2.3. Faktura musí splňovat potřebné náležitosti daňového dokladu dle ustanovení příslušných obecně závazných předpisů, platných na území České republiky, především zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a dále bude obsahovat text: „Plnění je poskytováno pro účely projektu „Kreativita a adaptabilita jako předpoklad úspěchu Evropy v propojeném světě“, reg. číslo projektu CZ.02.1.01/0.0/0.0/16_019/0000734.“
- 2.4. Poskytovatel se zavazuje převést na nabyvatele finanční prostředky nutné k předtiskové, redakční, tiskové a jiné přípravě Díla ve výši 442 805,- Kč (slovy: čtyři sta čtyřicet dva tisíce osm set pět korun českých) včetně DPH.
- 2.5. Poskytovatel se zavazuje uhradit částku dle odst. 2.3 na základě faktury vystavené nabyvatelem ve lhůtě 30 dnů od podpisu této smlouvy, a to se splatností 30 dnů ode dne doručení takové faktury poskytovateli. Smluvní strany se dohodly, že peněžní plnění proběhne na bankovní účet, který dotčená smluvní strana uvede v daňovém dokladu (faktuře).

Čl. III Vydání Díla

- 3.1. Poskytovatel se zavazuje, že úplné a řádně provedené Dílo odevzdá nabyvateli nejpozději do 31.12. 2021 ve formátu doc na flash nosiči.
- 3.2. Rozsah Díla je stanoven na cca 520 normostran textu.
- 3.3. Nabyvatel se zavazuje umožnit v přiměřené lhůtě před vydáním Díla provedení autorské korektury. Neoznámí-li poskytovatel nabyvateli písemně, elektronicky či faxem jinak, pověřil poskytovatel provedením autorské korektury autora díla.
- 3.4. Nabyvatel se zavazuje vydat Dílo, a to pouze v tištěné podobě, v nákladu 400 výtisků, v jazyce českém, a to nejpozději do 31.3.2022. O formátu, grafické úpravě a vazbě rozhodne nabyvatel. Nad počet uvedený v tomto ustanovení je nabyvatel v rámci poskytnuté licence oprávněn vydat dále nejvýše 50 výtisků pro propagační nebo recenzní účely a jako výtisky povinné, autorské či archivní.

- 3.5. Nabyvatel se zavazuje dodat poskytovateli do 15 dnů ode dne vydání Díla celkem 30 výtisků, a sice do Knihovny FF UK prostřednictvím Střediska vědeckých informací 3 výtisky a Oddělení projektu KREAS 1 výtisk, pro překladatele, recenzenty a ostatní spolupracovníky 20 výtisků a pro autora díla 10 výtisků.
- 3.6. Nabyvatel je v rámci udělené licence pro účely propagace oprávněn uveřejnit úryvky z Díla v rozsahu nejvýše 20 normostran, a to i před jeho vydáním.
- 3.7. Nabyvatel není oprávněn Dílo či jeho název jakkoli upravovat či měnit, kromě provedení jazykových a redakčních korektur a opravy zjevných nesprávností. Stejně tak není nabyvatel oprávněn ke spojení Díla s jiným dílem či k zařazení Díla do díla souborného. Nabyvatel je oprávněn dle svého uvážení přidat k Dílu text na záložky, obálku či jiného vhodného místa, z něhož bude evidentní, že text není součástí Díla a který bude v souladu s účelem vydávaného Díla a nebude v rozporu s oprávněnými zájmy poskytovatele licence.
- 3.8. Nabyvatel se zavazuje, že zajistí licenční práva k obrazové příloze Díla, a to na základě dohody s autorem o podobě této přílohy.
- 3.9. Nabyvatel se zavazuje bezodkladně informovat poskytovatele o vydání Díla, počtu vydaných případně dotiskovaných výtisků v souladu s ustanovením odst. 3.4 a o jejich doporučené ceně.

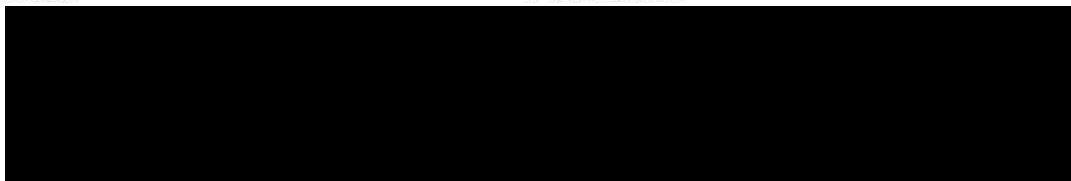
Čl. IV **Závěrečná ujednání**

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že poskytovatel uveřejní smlouvu v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to neprodleně po podpisu smlouvy.
- 4.2. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že ve smlouvě nejsou údaje podléhající obchodnímu tajemství, ani údaje, jejichž uveřejněním by došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců nebo jejich zaměstnanců, a souhlasí s uveřejněním smlouvy jako celku. Poskytovatel je nicméně oprávněn v případě potřeby ze smlouvy před jejím zveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí. V případě, že by přesto uveřejněním smlouvy došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců či zaměstnanců, odpovídá každá smluvní strana za újmu způsobenou pouze jí samé a jejím vlastním zástupcům nebo zaměstnancům.
- 4.3. Smlouva se uzavírá na dobu 10 let, přičemž po tuto dobu je nabyvatel oprávněn k rozmnožování Díla v souladu s ustanovením čl. III odst. 3.4 této smlouvy, i po této době je nabyvatel oprávněn rozšiřovat již vydané rozmnoženiny Díla.
- 4.4. Platnost smlouvy končí také v případě, že před uplynutím doby trvání smlouvy dojde k rozebrání všech rozmnoženin Díla, k jejichž výrobě je nabyvatel dle této smlouvy oprávněn.
- 4.5. Smlouvu lze měnit pouze písemnou dohodou obou smluvních stran. Změny osob pověřených realizací smlouvy uvedených v záhlaví této smlouvy nevyžadují písemný dodatek ke smlouvě. Dostačující je jednostranná písemná informace zaslaná druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 4.6. Poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit a požadovat vrácení Díla a veškerých plnění poskytnutých dle této smlouvy v případě, nedojde-li k vydání Díla v souladu s touto smlouvou.

- 4.7. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany berou výslovně na vědomí a souhlasí s tím, že plnění smlouvy může nastat až po nabytí její účinnosti. Poskytovatel se zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení registrace smlouvy zasláním kopie potvrzení správce registru smluv na e-mailovou adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.
- 4.8. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy a touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 4.9. Tato smlouva bude uzavřena v elektronické nebo listinné podobě, v závislosti na možnostech a dohodě Smluvních stran.
- a) V případě uzavření v listinné podobě bude vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží po dvou z nich.
- b) V případě uzavření v elektronické podobě bude uzavřena připojením zaručených elektronických podpisů obou Smluvních stran.

V Praze dne 30. 11. 2021

V Praze dne 30. 11. 2021

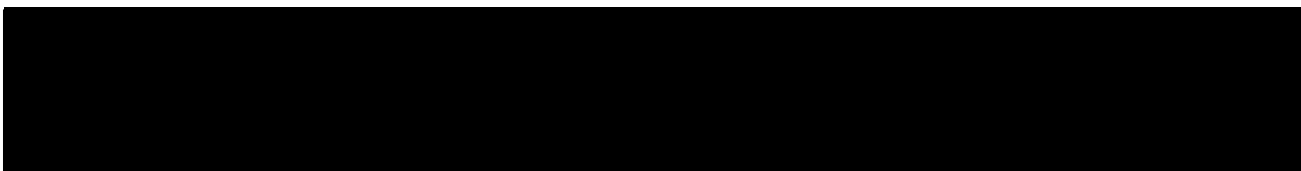


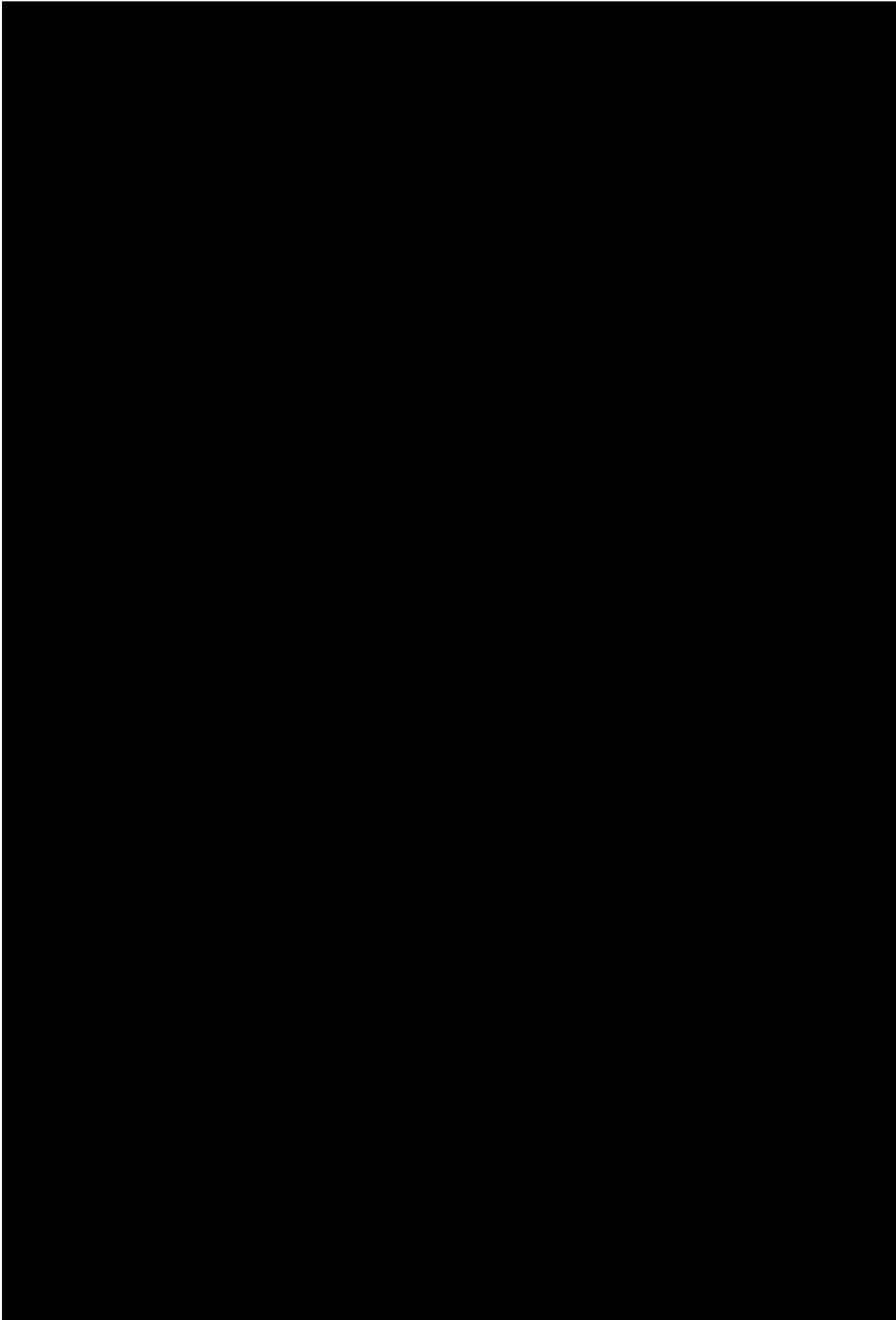
Poskytovatel


Nabyvatel

Příloha č. 1

Seznam děl obsažených v publikaci s názvem: „O obeplutí světa s korvetou Erzherzog Friedrich 1874–1876. Cestovatelské vzpomínky od c.k. námořního důstojníka Erwina hraběte Dubského“, které jsou zaměstnaneckými díly a na něž udílí poskytovatel (Univerzita Karlova, Filozofická fakulta) nabyvateli (Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze) licenci k rozmnožování a rozšiřování dle výše uvedených článků smlouvy:







Součástí licence je i editorský podíl na vytvoření publikace ze strany Filipa Suchomela.

Příloha č. 2

Seznam děl obsažených v publikaci s názvem: „O obeplutí světa s korvetou Erzherzog Friedrich 1874–1876. Cestovatelské vzpomínky od c.k. námořního důstojníka Erwina hraběte Dubského“, které nejsou zaměstnaneckými díly poskytovatele (Univerzita Karlova, Filozofická fakulta) a k nimž si licenci k jejich rozmnožování a rozšiřování zajistí nabyvatel (Vysoká škola uměleckoprůmyslová v Praze) sám:

